

МЕМОРАНДУМ №7

о взаимопонимании и сотрудничестве по вопросам подготовки кадров для 02310100 «Переводческое дело»

г. Костанай

«16» 05 2025 г.

Настоящий меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве по вопросам подготовки кадров для 02310100 «Переводческое дело» заключается между следующими участниками:

Учреждение «Костанайский колледж» в лице директора **Мусиной Балдырган Каримкызы** действующая на основании Устава, именуемая «Сторона-1» и **Языковая школа «А kto esli ne ty»** в лице руководителя **Курбаналиевой Алисы Отабековны**, действующая на основании **Талона ИП KZ54UW03702387**, именуемая «Сторона-2»,

далее именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона», признавая взаимную заинтересованность в подготовке высококвалифицированных кадров, желая расширить взаимовыгодные связи, придавая важное значение развитию, достигли взаимопонимания о следующем:

1. Цель Меморандума

1.1. Целью Меморандума является установление партнерских отношений и развитие долгосрочного, эффективного и взаимовыгодного сотрудничества Сторон, направленного на подготовку кадров для 02310100 «Переводческое дело» в рамках приоритетных направлений развития производства.

1.2. Стороны осуществляют сотрудничество на основе равноправия, доброй воли, уважения и доверия, исходя из общепринятой практики.

2. Направления сотрудничества сторон

2.1. Стороны намерены содействовать сотрудничеству по следующим направлениям:

координация совместной деятельности, связанной с подготовкой кадров для отрасли 02310100 «Переводческое дело» в соответствии с современными требованиями, предъявляемыми к специалистам;

расширение социального партнерства, тесное взаимодействие Сторон по формированию траектории учебного процесса, удовлетворения запросов и потребностей в вопросах подготовки кадров для отрасли 02310100 «Переводческое дело»;

разработка и внедрение инновационных программ для подготовки высококвалифицированных кадров в области современного образования;

участие в организации и проведении презентаций, переговоров с представителями общественных и коммерческих организаций, заказчиками, партнерами и другими лицами, выражающими интерес к деятельности Сторон, и желающих принять участие в совместных проектах и программах;

учет потребностей в кадрах при формировании и размещении государственного образовательного заказа на подготовку специалистов;

содействие и совместное развитие технологий обучения для подготовки высококвалифицированных кадров;

разработка и внедрение механизма постоянного повышения квалификации педагогических работников учебных заведений на базе языковой школы, в том числе

составление и реализация годового плана стажировок для изучения новых технологий и обмена опытом;

привлечение инженерно-технического персонала организации в учебно-производственный процесс через обозначение социальными партнерами итоговых индикаторов для выпускников организаций образования;

совершенствование учебно-материальной базы для подготовки кадров для отрасли 02310100 «Переводческое дело»;

обмен опытом через организацию и проведение совместных консультаций, конференций, дискуссий, круглых столов, совещаний, семинаров, презентаций.

3. Организация взаимодействия сторон

3.1. В целях осуществления сотрудничества Стороны могут:

обмениваться информацией, относящейся к направлениям сотрудничества Сторон, в том числе путем направления друг другу запросов в письменной форме;

направлять Сторонам информацию и предложения по планируемым и реализуемым проектам для совместного сотрудничества;

проводить совместные обсуждения и переговоры Сторон с привлечением заинтересованных организаций и лиц;

создавать, при необходимости, совместные рабочие и консультативные группы.

3.2. Направления сотрудничества Сторон Меморандума могут быть реализованы путем заключения двусторонних договоров между заинтересованными Сторонами в установленном законодательством Сторон порядке.

4. Заключительные положения

4.1. Настоящий Меморандум не является договором и не влечет за собой юридических, финансовых иных обязательств ни для одной из Сторон.

4.2. Стороны при взаимном согласии могут вносить в настоящий Меморандум необходимые дополнения и изменения, которые оформляются соответствующими протоколами.

4.3. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания.

Меморандум составлен в 2 (двух)/ 3 (трех) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон. Соглашение составлено на русском и казахском языке. Каждый экземпляр имеет равную юридическую силу.

5. Подписи и реквизиты сторон:

Учреждение

«Костанайский колледж»

БИН 030740002879

г. Костанай, пр. Аль-Фараби 67
тел. 54-72-93, 54-72-63

Директор колледжа

Мусина Б. К.



Языковая школа

«А kto esli ne my»

ИИН 970707450854

г. Костанай, ул. Досжанова 182а
г. Рудный ул. Космонавтов 13
тел. +7 708 419 3721

Руководитель ИП

Курбаналиева А. О.

